

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

# हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शुक्रवार, 04 मार्च, 2016 / 14 फाल्गुन, 1937

#### हिमाचल प्रदेश सरकार

#### HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA-171 001

#### **NOTIFICATION**

Shimla, the 27th February, 2016

**No. HHC/GAZ/14-333/2013.**—Hon'ble the Chief Justice has been pleased to grant 15 days paternity leave with effect from 29.2.2016 to 14.3.2016 in favour of Shri Nav Kamal, Civil Judge (Junior Division)-*cum*-JMIC, Karsog.

Certified that Shri Nav Kamal is likely to join the same post and at the same station from where he proceeds on leave, after expiry of the above period of leave.

Also certified that Shri Nav Kamal would have continued to hold the post of, Civil Judge (Junior Division)-cum-JMIC, Karsog, but for his proceeding on leave for the above period.

By order, Sd/-Registrar General.

HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA-171 001

#### **NOTIFICATION**

Shimla, the 25th February, 2016

**No. HHC/GAZ/14-203/90-1.**—Hon'ble the Chief Justice has been pleased to grant *ex post facto* sanction of 04 days commuted leave *w.e.f.* 4.1.2016 to 7.1.2016 with permission to prefix Sunday fell on 3.1.2016 in favour of Shri Virender Sharma, Registrar (Rules), High Court of Himachal Pradesh, Shimla.

Certified that Shri Virender Sharma has joined the same post and at the same station from where he proceeded on leave, after expiry of the above period of leave.

Also certified that Shri Virender Sharma would have continued to hold the post of Registrar (Rules), High Court of Himachal Pradesh, Shimla but for his proceeding on leave for the above period.

By order, Sd/-Registrar General.

HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA-171 001

#### NOTIFICATION

Shimla, the 22nd February, 2016

No. HHC/Admn.16 (21)75-IV.—Hon'ble the Chief Justice, in exercise of the powers vested inhim U/S 139(b) of the Code of Civil Procedure, 1908, U/S 297(b) of the Code of Criminal Procedure, 1973 and Rule 5(vi) of the H.P. Oath Commissioners (Appointment & Control) Rules, 2007, has been pleased to appoint Sh. Vivek Darhel, Sh.Nishant Kumar, Ms. Anita Parmar, Sh. Tanuj Kumar, Sh. Aditya Sood and Sh. Sandeep Sharma, Advocates, H.P. High Court as Oath Commissioners for the High Court of Himachal Pradesh, Shimla with immediate effect for a period of two years for administering oaths and affirmations on affidavits to the deponents under the aforesaid Codes and Rules.

By order, Sd/-Registrar General.

#### HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA-171 001

#### **NOTIFICATION**

Shimla, the 22nd February, 2016

**No. HHC/Admn. 6 (23)/74–XIII.**—Hon'ble the Chief Justice in exercise of the powers vested in him under Rule 2(32) of Chapter 1, of H.P. Financial Rules, 2009 has been pleased to declare the Civil Judge (Sr. Division)-*cum*-ACJM(I), Ghumarwin as Drawing and Disbursing Officer in respect of the Court of Additional District and Sessions Judge, Ghumarwin and also the Controlling Officer for the purpose of T.A. *etc.* in respect of class–II to IV establishments attached to the aforesaid Court under head "2014–Administration of Justice" during the earned leave period of Shri Yogesh Jaswal, Additional District and Sessions Judge, Ghumarwin *w.e.f.* 15.2.2016 to 5.3.2016 or till he returns from leave.

By order, Sd/-Registrar General.

#### HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA-171 001

#### **NOTIFICATION**

Shimla, the 22nd February, 2016

**No. HHC/Admn. 6 (23)/74 –XIII.**—Hon'ble the Chief Justice in exercise of the powers vested in him under Rule 2(32) of Chapter 1, of H.P. Financial Rules, 2009 has been pleased to declare the Civil Judge (Sr. Division)-*cum*-ACJM (I), Shimla as Drawing and Disbursing Officer in respect of the Court of Civil Judge (Senior Division)-*cum*-CJM, Shimla and also the Controlling Officer for the purpose of T.A. etc. in respect of class—II to IV establishments attached to the aforesaid Court under head "2014–Administration of Justice" during the earned leave period of Shri Ranjeet Singh, Civil Judge (Senior Division)-*cum*-CJM, Shimla *w.e.f.* 15.2.2016 to 24.2.2016 or till he returns from leave.

By order,

Registrar General

#### निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

शिमला-171009, 4 मार्च, 2016.

संख्या 3—12/2015—ई.एल.एन.—भारत सरकार, विधि और न्याय मन्त्रालय (विधायी विभाग) की अधिसूचना संख्या (फा०.सं०. 11024(1)/2016—विधायी।।), दिनांक 4 मार्च, 2016, जिसे लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अन्तर्गत राज्य सभा द्विवार्षिक निर्वाचन के सम्बन्ध में जारी

किया गया है और भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या सं0 318/रा.स./1/2016 (1) एवं सं0 318/रा.स./1/2016 (2) दोनों दिनांक 4 मार्च, 2016 तदानुसार फाल्गुन 14, 1937 (शक) जो उपरोक्त निर्वाचनों से सम्बन्धित हैं, को अंग्रेजी रूपान्तर सिहत जनसाधारण की सूचना हेतु पुनः प्रकाशित किया जाता है।

आादेश से, नरेन्द्र चौहान, मुख्य निर्वाचन अधिकारी, हिमाचल प्रदेश।

भारत सरकार विधि और न्याय मंत्रालय (विधायी विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, तारीख 4 मार्च, 2016 फाल्गुन 14, 1937 (शक)

का. आ. .............. (अ).— राष्ट्रपति, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अनुसरण में निम्नलिखित पांच राज्यों की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से उक्त अधिनियम और उसके अधीन बनाए गए नियमों और जारी किए गए आदेशों के उपबंधों के अनुसार आठ नए सदस्यों का, उन स्थानों को भरने के प्रयोजन के लिए जो,

- (क) तारीख 2 अप्रैल, 2016 को राज्य सभा के सात (7) सदस्यों के उनकी पदावधि के समाप्त होने पर सेवानिवृत्ति पर रिक्त होंगे; और
- (ख) तारीख 26.11.2015 को आसीन सदस्य की मृत्यु के कारण रिक्त हुआ है,

नीचे दिए गए ब्यौरे के अनुसार, निर्वाचन करने के लिए अपेक्षा करते हैं:--

राज्य	भरे जाने वाले स्थानों की संख्या	सेवा निवृत्ति की तारीख
1	2	3
असम	2	02.04.2016
हिमाचल प्रदेश	1	02.04.2016
केरल	3	02.04.2016
नागालैंड	1	02.04.2016 (आसीन सदस्यों की मृत्यु के कारण पहले से 26 / 11 / 2015 से रिक्त)
त्रिपुरा	1	02.04.2016

(फा. सं. 11024(1)/2016-विधायी II)

**डा. जी नारायण राजू,** सचिव, भारत सरकार।

#### GOVERNMENT OF INDIA MINISTRY OF LAW AND JUSTICE (LEGISLATIVE DEPARTMENT)

#### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 04th March, 2016 Phalguna, 14, 1937 (Saka).

- **S.O.** .....(E).—In pursuance of section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the President is pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the 5 States to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, 8 new members for the purpose of filling the seats which are:—
  - (a) due to fall vacant on the 02nd April, 2016 on the retirement of seven (7) members of the Council of States, on the expiration of their term of office; and
  - (b) fell vacant on 26.11.2015 due to death of sitting member, as per details given below:—

State	No. of seats to be filled	Date of Retirement
(1)	(2)	(3)
ASSAM	2	02.04.2016
HIMACHAL PRADESH	1	02.04.2016
KERALA	3	02.04.2016
NAGALAND	1	02.04.2016 (already vacant since 26.11.2015 due to death of sitting member)
TRIPURA	1	02.04.2016

[F. No.H.11024 (1)/2016-Leg.II]

DR. G. NARAYAN RAJU

Secretary to the Government of India.

भारत निर्वाचन आयोग निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली—110001

अधिसूचना

दिनाांकः ४ मार्च 2016 फाल्गुन १४, १९३७ (शक्) सं. 318/रा.स./1/2016 (1).—यतः, भारत के राष्ट्रपति ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और तारीख 4 मार्च, 2016 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट राज्यों की विधान सभा के प्रत्येक सदस्य से यह अपेक्षा की है कि वे उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में राज्यों के सामने विनिर्दिष्ट संख्या में सदस्य निर्वाचित कर दें:

#### सारणी

राज्य		निर्वाचित किए जाने वाले सदस्यों की संख्या	
	(1)	(2)	
1)	असम	2	
2)	हिमाचल प्रदेश	1	
3)	केरल	3	
4)	नागालैंड	1	
5)	त्रिपुरा	1	

अतः, अब उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप—धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्द्वाराः—

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में निम्नलिखित निर्धारित करता है:-

(क) नाम निर्देशित करने के अन्तिम तारीख — 11 मार्च 2016 (शुक्रवार)

(ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख — 12 मार्च 2016 (शनिवार)

(ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख - 14 मार्च 2016 (सोमवार)

(घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा, — 21 मार्च 2016 (सोमवार)

(ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा— — 23 मार्च 2016 (बुधवार), और

(आ) 9.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो, उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा।

आदेश से, के. अजय कुमार, वरिष्ठ प्रधान सचिव, भारत निर्वाचन आयोग।

#### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi – 110001

#### **NOTIFICATION**

<u>Dated : 4th March, 2016</u> Phalguna 14, 1937 (Saka)

**No. 318/CS/1/2016 (1).**—Whereas, the President of India has, by notification issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951(43 of 1951) and published in the Gazette of India on 4th March, 2016, been pleased to call upon the elected members of each of the Legislative Assemblies of the States, specified in column (1) of the TABLE below, to elect to the Council of States, the number of members specified against that State in column (2) of the said TABLE:

#### **TABLE**

STATE	NO. OF MEMBERS TO BE ELECTED
(1)	(2)
1) Assam	2
2) Himachal Pradesh	1
3) Kerala	3
4) Nagaland	1
5) Tripura	1

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 39 and section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby:—

- (A) appoints, with respect to the said election;
  - (a) the 11th March, 2016 (Friday), as the last date for making nominations;
  - (b) the 12th March, 2016 (Saturday), as the date for the scrutiny of the nominations;
  - (c) the 14th March, 2016 (Monday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
  - (d) the 21st March, 2016 (Monday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
  - (e) the 23rd March, 2016 (Wednesday), as the date before which the election shall be completed; and

(B) fixes the hours from 9:00 A.M. to 4:00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken in all the above mentioned States on the date specified above for the election.

By order,

#### K. AJAYA KUMAR

Senior Principal Secretary to the Election Commission of India.

#### भारत निर्वाचन आयोग निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली—110001

#### अधिसूचना

<u>दिनांकः ४ मार्च, २०१६</u> फाल्ग्न १४, १९३७ (शक्)

सं 318/रा.स./1/2016 (2).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में एवं उक्त अधिनियम की धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों को प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन आयोग, नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट प्रत्येक राज्य सरकार के परामर्श से 4 मार्च, 2016 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचन के संबंध में एतद्दवारा—

- (i) नीचे की सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में पदाभिहित करता है, तथा
- (ii) उक्त सारणी के स्तंभ (3) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग ऑफिसर के कृत्यों के निष्पादन में सहायता के लिए, सहायक रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में नियुक्त करता है;

#### सारणी

राज्य	रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में	
	अधिकारी	नियुक्त अधिकारी	
(1)	(2)	(3)	
1. असम	प्रधान सचिव, असम विधान सभा	श्री गजेन बरूआ, अपर सचिव, असम	
		विधान सभा।	
2. हिमाचल प्रदेश	सचिव, हिमाचल प्रदेश विधान सभा	श्री लाल सिंह कंवर, अवर सचिव	
		(विधायन), हिमाचल प्रदेश विधान सभा।	
3. केरल	सचिव, केरल विधान सभा	श्री ए. अब्दुल खरीम, संयुक्त सचिव,	
		केरल विधान सभा।	
4. नागालैंड	आयुक्त एवं सचिव, नागालैंड विधान सभा	श्री के. सेखोस, अपर सचिव, नागालैंड	
		विधान सभा।	
5. त्रिपुरा	सचिव, त्रिपुरा विधान सभा	श्री प्रताप चकमा, अपर सचिव, त्रिपुरा	
	-	विधान सभा।	

आदेश से, के. अजय कुमार, वरिष्ठ प्रधान सचिव, भारत निर्वाचन आयोग।

#### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi - 110001.

#### **NOTIFICATION**

<u>Dated: 4th March, 2016</u> Phalguna 14, 1937 (Saka)

**No. 318/CS/1/2016 (2).**—In pursuance of section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the each States, specified in the column (1) of the TABLE below, hereby-

- (i) designates the officer, specified in the corresponding entry in column (2) of the said TABLE to be the Returning Officer; and
- (ii) appoints the officer, specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions; in respect of the biennial election to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Notification of the President of India, published in the Gazette of India on 4th March, 2016:—

**TABLE** 

STATE	Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning Officer	
(1)	(2)	(3)	
1) Assam	Principal Secretary, Assam Legislative Assembly	Shri Gajen Baruah, Additional Secretary, Assam Legislative Assembly.	
2) Himachal Pradesh	Secretary, Himachal Pradesh Vidhan Sabha	Shri Lal Singh Kanwar, Under Secretary (Legislation), Himachal Pradesh Vidhan Sabha.	
3) Kerala	Secretary, Kerala Legislative Assembly	Shri A. Abdul Kharim, Joint Secretary, Kerala Legislative Assembly.	
4) Nagaland	Commissioner & Secretary, Nagaland Legislative Assembly	Shri K. Sekhose, Additional Secretary, Nagaland Legislative Assembly.	
5) Tripura	Secretary, Tripura Legislative Assembly	Shri Pratap Chakma, Additional Secretary, Tripura Legislative Assembly.	

By order, K. AJAYA KUMAR Senior Principal Secretary to the Election Commission of India.

#### निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 (कानूनी नियम और आदेश)

[प्ररूप 1] (नियम 3 देखिए) निर्वाचन की सूचना

#### एतद्दवारा सूचना दी जाती है कि :---

- (1) हिमाचल प्रदेश विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा, राज्य सभा के सदस्य का निर्वाचन होना है.
- (2) नाम निर्देशन पत्र रिटर्निंग आफिसर (सचिव, हि०प्र० विधान सभा) या सहायक रिटर्निंग आफिसर (अवर सचिव, विधायन, हि०प्र० विधान सभा) को अभ्यर्थी या उसके प्रस्तावक द्वारा 11 मार्च, 2016 (शुक्रवार) से अपश्चात् (लोक अवकाश से भिन्न) किसी दिन 11 बजे पूर्वाह्न और 3 बजे अपराह्न के बीच विधान सभा सचिवालय, हिमाचल प्रदेश, शिमला—171004 में परिदत्त किए जा सकेंगे,
- (3) नाम निर्देशन पत्र के प्ररूप पूर्वोक्त स्थान और समय पर अभिप्राप्त किए जा सकेंगे,
- (4) नाम निर्देशन पत्र संवीक्षा के लिए सचिव, विधान सभा हिमाचल प्रदेश के कार्यालय में 12 मार्च, 2016 को 11 बजे लिए जाएंगे,
- (5) अभ्यर्थिता वापस लेने की सूचना या तो अभ्यर्थी द्वारा या उसके किसी प्रस्थापक द्वारा या उसके निर्वाचन अभिकर्ता द्वारा जो अभ्यर्थी द्वारा उसे परिदत्त करने के लिए लिखित में प्राधिकृत किया गया हो ऊपर पैरा (2) में विनिर्दिष्ट आफिसरों में से किसी को उसके कार्यालय में 14 मार्च, 2016 (सोमवार) को 3 बजे अपराह्न से पूर्व परिदत्त की जा सकेंगी,
- (6) निर्वाचन लड़े जाने की दशा में 21 मार्च, 2016 (सोमवार) को 9 बजे पूर्वाह्न से 4 बजे अपराह्न के बीच मतदान होगा।

स्थान : शिमला

तारीख : 04 मार्च, 2016 (शुक्रवार)

रिटर्निग आफिसर, सचिव, विधान सभा हिमाचल प्रदेश।

\_\_\_\_\_

# Form-I (See rule-3)

#### **Notice of Election**

#### Notice is hereby given that:—

- 1. An election is to be held off a Member to the Council of States by the elected members of the Himachal Pradesh Legislative Assembly;
- 2. Nomination papers may be delivered by a candidate or any of his proposer to the Returning Officer (Secretary, Himachal Pradesh Vidhan Sabha) or Assistant Returning

Officer (Under Secretary, Himachal Pradesh Vidhan Sabha) in the office of Secretary, Himachal Pradesh Vidhan Sabha Shimla-171004, between 11:00 A.M. to 3:00 P.M. on any day (other than public holiday) not later than the 11th March, 2016 (Friday).

- 3. Forms of Nomination Paper may be obtained at the place and times aforesaid;
- 4. Nominations paper will be taken up for scrutiny in the room of the Secretary, Himachal Pradesh Vidhan Sabha Shimla-171004 on the 12th March, 2016 (Saturday) at 11:00 A.M.;
- 5. Notice of withdrawal of candidature may be delivered either by a candidate or his proposer or his election agent who has been authorized in writing by the candidate to deliver it to either of the officers specified in paragraph (2) above at his office before 3:00 P.M. on the 14<sup>th</sup> March, 2016 (Monday).
- 6. In the event of the election being contested, the poll will be taken on the 21st March, 2016 (Monday) between the hours 9:00 AM and 4:00 P.M.

Place Shimla-171004 Dated :4th March, 2016 Returning Officer (Secretary, Vidhan Sabha) Biennial Election to the Council of States, Himachal Pradesh.

# In the Court of Marriage Officer-cum-Sub-Divisional Magistrate, Rural, District Mandi, H. P.

In the matter of:—

- 1. Shri Joginder s/o Shri Devinder, r/o V.P.O. Ghamberkhad, Tehsil Balh, District Mandi, H. P.
- 2. Smt. Anita Devi d/o Shri Lachhi Ram, r/o Village Tadyas, P.O. Churag, Tehsil Karsog, District Mandi, H.P. (At present wife of Shri Joginder s/o Shri Devinder, r/o V.P.O. Ghamberkhad, Tehsil Balh, District Mandi, H.P.)

  . . . Applicants.

#### Versus

#### General Public

Subject.—Application for the registration of Marriage under Section 15 of Special Marriage Act, 1954.

Shri Joginder s/o Shri Devinder, r/o V.P.O. Ghamberkhad, Tehsil Balh, District Mandi, H. P. and Smt. Anita Devi d/o Shri Lachhi Ram, r/o Village Tadyas, P.O. Churag, Tehsil Karsog, District Mandi, H.P. (At present wife of Shri Joginder s/o Shri Devinder, r/o V.P.O. Ghamberkhad, Tehsil Balh, District Mandi, H. P.) have filed an application along with affidavits in the court of undersigned under Section 15 of Special Marriage Act, 1954 that they have solemnized their marriage on 21-07-2015 according to Hindu rites and customs at Navdurga temple Chailchowk, District Mandi, H. P. and they are living together as husband and wife since then. Hence, their marriage may be registered under Special Marriage Act, 1954.

Therefore, the general public is hereby informed through this notice that any person who has any objection regarding this marriage, can file the objection personally or in writing before this court on or before 21-03-2016 after that no objection will be entertained and marriage will be registered.

Issued today on 20<sup>th</sup> day of Fabruary, 2016 under my hand and seal of the court.

Seal. Sd/-

Marriage Officer-cum-Sub-Divisional Magistrate, Mandi (Rural), District Mandi.

### In the Court of Marriage Officer-cum-Sub-Divisional Magistrate, Rural, District Mandi, H. P.

In the matter of :—

- 1. Shri Ram Singh s/o Shri Ram Sharan, r/o V. P.O. Sakroha, Tehsil Balh, District Mandi, H. P.
- 2. Smt. Pooja Devi d/o Shri Roop Lal, r/o Village Ganesidhar, P.O. Kiron, Tehsil Rohru, District Shimla, H.P. (At present wife of Shri Ram Singh s/o Shri Ram Sharan, r/o V. P.O. Sakroha, Tehsil Balh, District Mandi, H. P.)

  . . . Applicants.

#### Versus

#### General Public

Subject.—Application for the registration of Marriage under Section 15 of Special Marriage Act, 1954.

Shri Ram Singh s/o Shri Ram Sharan, r/o V. P.O. Sakroha, Tehsil Balh, District Mandi, H. P. and Smt. Pooja Devi d/o Shri Roop Lal, r/o Village Ganesidhar, P.O. Kiron, Tehsil Rohru, District Shimla, H.P. (At present wife of Shri Ram Singh s/o Shri Ram Sharan, r/o V. P.O. Sakroha, Tehsil Balh, District Mandi, H. P.) have filed an application along with affidavits in the court of undersigned under Section 15 of Special Marriage Act, 1954 that they have solemnized their marriage on 02-02-2015 according to Hindu rites and customs at Village Sakroha, Tehsil Balh, District Mandi, H. P. and they are living together as husband and wife since then. Hence, their marriage may be registered under Special Marriage Act, 1954.

Therefore, the general public is hereby informed through this notice that any person who has any objection regarding this marriage, can file the objection personally or in writing before this court on or before 21-03-2016 after that no objection will be entertained and marriage will be registered.

Issued today on 20<sup>th</sup> day of Fabruary, 2016 under my hand and seal of the court.

Seal. Sd/-

ं प्रार्थी

ब अदालत श्री देवी चन्द ठाकुर सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी, तहसील पधर, जिला मण्डी (हि0 प्र0)

उनवान मुकदमा : 37(2) तारीख पेशी : 22-03-2016

नरेन्द्र पाल पुत्र शेतू, निवासी हियूण, डा० उरला, तहसील पधर, जिला मण्डी (हि० प्र०)

बनाम

आम जनता प्रत्यार्थी

आवेदन पत्र.--जेर धारा 37(2) के अन्तर्गत नाम दरुस्त करने बारा।

नरेन्द्र पाल पुत्र शेतू, निवासी हियूण, डा० उरला, तहसील पधर, जिला मण्डी (हि० प्र०) ने इस अदालत में आवेदन पत्र गुजारा है उसका नाम ग्राम पंचायत रिकार्ड व अन्य कागजातों में नरेन्द्र पाल दर्ज है। जबिक महाल उरला/368 व हियूण/373 के तमाम भू०-राजस्व अभिलेखों में उसका नाम दन्त कुमार दर्ज है। जो गलत दर्ज हुआ है तथा इस अदालत से प्रार्थना की है कि दन्त कुमार उर्फ नरेन्द्र पाल नाम दर्ज करेन के लिखित आदेश दिये जावें।

अतः इस इश्तहार द्वारा आम जनता को सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति को उक्त नाम दर्ज करने बारा कोई उजर / एतराज हो तो वह असालतन या वकालतन तारीख पेशी 22–03–2016 को सुबह 10.00 बजे हाजिर होकर अपना उजर पेश कर सकता है। बसूरत गैरहाजिर एकतरफा कार्यवाही अमल में लाई जाकर उचित आदेश पारित कर दिए जाएंगे।

यह इश्तहार आज दिनांक 24-02-2016 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित / – सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी, पधर, तहसील पधर, जिला मण्डी (हि0 प्र0)।

\_\_\_\_\_

ब अदालत श्री अनिल चौहान, उप—मण्डलाधिकारी (ना0) चौपाल, तहसील चौपाल, जिला शिमला (हि0 प्र0)

श्री लायक राम पुत्र श्री बली राम, गांव नावनी, डाकघर पुलवाहल, तहसील चौपाल, जिला शिमला (हि0 प्र0)

बनाम

- (1) आम जनता
- (2) प्रधान, ग्राम पंचायत जावग-छमरोग, तहसील चौपाल

ं प्रतिवादी।

विषय.—वादी श्री लायक राम के बच्चों का नाम व जन्म तिथियां ग्राम पंचायत जावग—छमरोग के जन्म पंजीकरण रजिस्टर में दर्ज करवाये जाने बारे, की अधीन धारा 13(3) जन्म एवं मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969 के अन्तर्गत जन्म पंजीकरण किये जाने बारे।

#### इश्तहार

हर खास व आम जनता को बजिरया इश्तहार सूचित किया जाता है कि अधोहस्ताक्षरी के न्यायालय में वादी ने एक आवेदन प्रस्तुत किया है कि उसने अपने बच्चों का नाम व जन्म तिथियां ग्राम पंचायत जावग—छमरोग के जन्म पंजीकरण रिजस्टर में दर्ज नहीं करवा रखा है जिसे कि अब वादी अपने बच्चों का नाम पंचायत में दर्ज करवाना चाहता है जो कि निम्न प्रकार से है:—

क्र0सं0	नाम	पिता / माता	जन्म तिथि
(1)	कु० कृति	पुत्री लायक राम व बबीता	15-10-2004
(2)	अरूण	पुत्र -do-	11-11-2006
(3)	कु० आरती	पुत्री -do-	13-09-2008

इसलिए ग्राम पंचायत जावग—छमरोग, तहसील चौपाल की जनता को बजरिया इश्तहार सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति को उपरोक्त जन्म पंजीकरण बारे कोई आपित हो तो वह असालतन या वकालत दिनांक 21—03—2016 को इससे पूर्व असालतन / वकालतन हाजिर अदालत आकर अपनी आपित्त प्रस्तुत करें अन्यथा आवेदन—पत्र पर जन्म पंजीकरण आदेश पारित करके आगामी कार्यवाही हेतु सचिव ग्राम पंचायत जावग—छमरोग को भेज दिया जायेगा।

आज दिनांक 20-02-2016 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर सहित अदालत से जारी किया गया।

मोहर।

अनिल चौहान, उप—मण्डलाधिकारी (ना०), चौपाल, जिला शिमला।

ब अदालत श्री अनिल चौहान, उप—मण्डलाधिकारी (ना0) चौपाल, तहसील चौपाल, जिला शिमला (हि0 प्र0)

श्री अजब सिंह पुत्र श्री दरिया राम, गांव रमदाड़ा, डाकघर टेलर, तहसील चौपाल, जिला शिमला (हि0 प्र0)

बनाम

- (1) आम जनता
- (2) प्रधान, ग्राम पंचायत टेलर, तहसील चौपाल।

प्रतिवादी।

विषय.——वादी श्री अजब सिंह के बेटे का नाम व जन्म तिथि ग्राम पंचायत टेलर के जन्म पंजीकरण रजिस्टर में दर्ज करवाये जाने बारे, की अधीन धारा 13(3) जन्म एवं मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969 के अन्तर्गत जन्म पंजीकरण बारे।

#### इश्तहार

हर खास व आम जनता को बजरिया इश्तहार सूचित किया जाता है कि अधोहस्ताक्षरी के न्यायालय में वादी अजब सिंह ने एक आवेदन प्रस्तुत किया है कि उसने अपने बेटे का नाम व जन्म तिथि ग्राम पंचायत के जन्म पंजीकरण रजिस्टर में दर्ज नहीं करवा रखा है जिसे कि वादी अपने बेटे का नाम व जन्म तिथि पंचायत टेलर में दर्ज करवाना चाहता है जो कि निम्न प्रकार से है:-

नाम	सम्बन्ध	जन्म तिथि
निशांत	पुत्र	15-06-2009

इसलिए हर खस व आम जनता को बजरिया इश्तहार सूचित किया जाता है कि उपरोक्त जन्म पंजीकरण बारे किसी व्यक्ति को कोई आपत्ति हो तो दिनांक 21-03-2016 को या इससे पूर्व असालतन या वकालतन हाजिर अदालत आकर अपनी आपत्ति प्रस्तुत करें अन्यथा आवेदन-पत्र पर जन्म पंजीकरण आदेश पारित करके सचिव, ग्राम पंचायत टेलर को आगामी कार्यवाही हेतू भेज दिया जायेगा।

आज दिनांक 20-02-2016 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर सहित अदालत से जारी किया गया।

मोहर। अनिल चौहान.

उप-मण्डलाधिकारी (ना०),

चौपाल, जिला शिमला।

#### In the Court of Shri Gian Sagar Negi, Sub-Divisional Magistrate, Shimla (R), District Shimla (H. P.)

Shri Sandeep Bhal s/o Shri Rustam Singh Bhal, r/o Village & P.O. Suni, District Shimla, Himachal Pradesh.

Versus

General Public .. Respondent.

Whereas Shri Sandeep Bhal s/o Shri Rustam Singh Bhal, r/o Village & P.O. Suni, District Shimla, Himachal Pradesh has filed an application along with affidavit in the court of undersigned under Section 13(3) of the Births & Deaths Registration Act, 1969 to correct date of birth of his son named Mr. Mayank Singh s/o Shri Sandeep Bhal s/o Shri Rustam Singh Bhal, r/o Village & P.O. Suni, District Shimla, Himachal Pradesh in the record of Secy., Birth and Death, NAC Suni.

Sl.	Name of the family members	Date of Birth in record	Correct date of Birth
No.	-	of NAC, Suni	
1.	Mr. Mayank Singh	30-10-1995	31-10-1995

Hence, this proclamation is issued to the general public if they have any objection/claim regarding correction of date of birth of above named in the record of NAC, Suni, Shimla may file their claims/objections on or before one month of publication of this notice in Govt. Gazette in this court, failing which necessary orders will be passed.

Issued today 03-03-2016 under my signature and seal of the court.

ब अदालत श्री देविन्दर नेगी, कार्यकारी दण्डाधिकारी, तहसील रोहडू, जिला शिमला, हि0 प्र0

सन्जीव रान्टा पुत्र श्री भोपिन्दर रान्टा, निवासी गांव व डा० सीमा, तहसील रोहडू, जिला शिमला, हि० प्र० प्रार्थी

बनाम

#### आम जनता

उनवान मुकद्दमा.—–दरख्वास्त जेर धारा 13(3) जन्म एवं मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969 के अन्तर्गत।

इस कार्यालय में श्री भोपिन्दर रान्टा पुत्र स्व0 श्री प्रताप सिंह, निवासी गांव व डा0 सीमा, तहसील रोहडू, जिला शिमला, हि0 प्र0 ने प्रार्थना—पत्र गुजार कर निवेदन किया है कि उसके पुत्र सन्जीव रान्टा का जन्म दिनांक 14—11—1989 को हुआ है परन्तु अज्ञानतावश उसके पुत्र का नाम ग्राम पंचायत सीमा—रन्टाडी के जन्म रजिस्टर में आज तक पंजीकृत नहीं किया गया है तथा उसके नाम व जन्म तिथि को दर्ज करने के आदेश ग्राम पंचायत सीमा—रन्टाडी को दिये जावे।

अतः इस इश्तहार द्वारा आम जनता को सूचित किया जाता है कि यदि किसी को भी उपरोक्त का नाम ग्राम पंचायत सीमा—रन्टाडी में दर्ज करने में किसी भी प्रकार का एतराज व उजर हो तो वे दिनांक 22—03—2016 को असालतन व वकालतन हाजिर होकर लिखित व मौखिक प्रस्तुत करे। यदि उक्त तारीख तक कोई उजर / एतराज प्रस्तुत नहीं हुआ तो यह समझा जावेगा कि प्रार्थी का नाम व जन्म नगर परिषद् में दर्ज करने हेतु कोई आपित्त नहीं है तथा ग्राम पंचायत सीमा—रन्टाडी में नाम व जन्म दर्ज करने के आदेश पारित कर दिये जाएंगे।

आज दिनांक 23-02-2016 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर

देविन्दर नेगी, कार्यकारी दण्डाधिकारी, रोहडू, जिला शिमला (हि0 प्र0)।

# In the Court of Shri Hemis Negi, H.A.S., Sub-Divisional Magistrate, Shimla (Urban), District Shimla, Himachal Pradesh

Mahesh Kumar Sharma s/o Shri R.R. Sharma, r/o House No. 4, Shanti Kuti Chakkar, Shimla, Tehsil and District Shimla, H. P. . . Applicant

Versus

General Public

. . Respondent

Application under Section 13(3) of Birth and Death Registration Act, 1969.

Whereas Mahesh Kumar Sharma s/o Shri R.R. Sharma, r/o House No. 4, Shanti Kuti Chakkar, Shimla, Tehsil and District Shimla, H. P. has applied for registration the name and date of birth of his son namely Ankush Sharma (DOB 28-7-1990) in the record of Municipal Corporation Shimla, District Shimla, H.P.

Therefore, this proclamation, the General Public is hereby informed that any person having any objection for entry as to date of birth mentioned above, may submit his objection in writing in

this court on or before 3-4-2016 failing which no objection will be entertained after expiry of date and will be decided accordingly.

Given under my hand and seal of the Court on this 3<sup>rd</sup> day of March, 2016.

Seal.

HEMIS NEGI,

Sub-Divisional Magistrate,

Shimla (Urban).

#### **CHANGE OF NAME**

I, Vijit Singh Thakur s/o Shri J.S. Thakur, r/o Chauhan-Ka-Bagh, Nahan, H.P. changed my name to Vijit Thakur. My name as recorded in matriculation certificate is Vijit Singh Thakur.

VIJIT SINGH THAKUR s/o Shri J.S. Thakur, r/o Chauhan-Ka-Bagh, Nahan (H.P).